

"Folytatjuk!"

Romániai német nyelvű pedagógusok tanulmányútja Baranya megyében

A temesvári és aradi régióból érkező 18 pedagógus négynapos tartózkodásának kulcsszavai között szerepelt a kisebbségi önkormányzatok munkája, a tanösvény, a hospitációk és a hálózatépítés. A programot a Magyarországi Német Pedagógiai és Módszertani Központ (UMZ) szervezte 2022. október 20-23. között.



2015 óta évente szakmai út során meglátogatják egymást a romániai német nyelvű pedagógusok Magyarországon és a magyarországi német nyelvű pedagógusok Romániában. Két csere a pandémia miatt nem jöhetett létre. Idén az MNOÖ 18 német nyelvű pedagógust hívott meg Pécsre. Pécs és környéke számos lehetőséget kínált a résztvevőknek arra, hogy megismerjék a magyarországi németek jelenét - iskolarendszer, intézmények, eredmények, tanösvények, nemzetiségi

önkormányzatok, stb. – és kulturális életét.

Az első napon a résztvevők tájékoztatást kaptak a pécsi nemzetiségi önkormányzat és az UMZ tevékenységéről. A vacsora során a csoportot Engländerné Hock Ibolya asszony, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnöke köszöntötte. Rövid előadást tartott az MNOÖ tevékenységeiről, különös tekintettel a stratégiára.

Pénteken a nap a Koch Valeria Iskolaközpont Dugonics utcai óvodájába szervezett hospitálással kezdődött. Kaitz Anita óvónő az egynyelvű programról és az óvodai mindennapokról mesélt a résztvevőknek. A projektjeiket egy sok képet tartalmazó prezentáció segítségével mutatta be. Az óvónő hangsúlyozta a hagyományok életkornak megfelelő közvetítését és a nyelvi fejlesztés identitásformáló szerepét. Ezt óralátogatások követték a Koch Valéria Iskolaközpontban: matematika német nyelven a harmadik és hetedik osztályban, német nyelv az első és nyolcadik osztályban. A hospitálás után rövid tapasztalatcserére került sor az iskolaközpont tanáraival. Miután Hertrich Ágnes, az iskola igazgatója tájékoztatást tartott a Koch Valéria Iskolaközpontról, a csoport megtekintette az iskola területén található tanösvényt.

Az előzetes tervnek megfelelően a résztvevők magyarországi német településekre is ellátogattak. A csoport tehát Bóly/Bohl felé vette az irányt. A résztvevők az óvoda és az iskola példáján keresztül ismerhették meg a magyarországi németek oktatási rendszerét. A König Róbert terem meglátogatása sem maradhatott



el. A vacsora alatt lehetőség nyílt beszélgetésre a bolyi nemzetiségi önkormányzat képviselőivel. A résztvevők kérdéseket tettek fel az óvoda és az iskola együttműködéséről, az oktatási intézmények nemzetiségi önkormányzati fenntartásáról.

A csoport a szombati nap délelőttjét Mecseknádasdon töltötte, ahol Frey Mária vezetésével, megtekintették az ottani tanösvényt, melyhez a feladatokat tartalmazó kis füzetecske is rendelkezésükre állt. Pécsre visszatérve "A magyar/német Pécs" címmel városi sétára került sor. Végül a tanárok meglátogatták a Vasarely Múzeumot. A vacsora után a pedagógusok betekintést nyertek a regionális iroda munkájába.

A hazafelé vezető úton a csoport megállt Baján. Szauter Terézia, a Magyarországi Német Oktatási Központ (UBZ) főigazgatója köszöntötte a csoportot és mutatta be az UBZ arculatát és munkáját. A program egyik legsikeresebb pontja az országos magyarországi német tanösvény és az Ulmer Schachtel bejárása volt.

A megbeszélések során szóba került az iskolákkal és az UMZ-tel való kapcsolatépítés lehetősége, valamint az iskolai partnerségek, az egyetemi szintű együttműködés.

Élénk német nyelvű eszmecsere folyt a nyelvi fejlesztésről és a továbbképzési lehetőségekről. Búcsúzóul a résztvevők a következőt mondták: "Folytatás következik!".

A programot a németországi Szövetségi Belügyminisztérium támogatta.

